KOMMISSIONENS BESLUT

av den 24 augusti 2004

om skyddsåtgärder mot kraftigt patogen aviär influensa i Republiken Sydafrika

(delgivet med nr K(2004) 3293)

(Text av betydelse för EES)

(2004/614/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG [1], särskilt artikel 18.6 och 18.7 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen [2], särskilt artikel 22.1 och 22.6 i detta, och

av följande skäl:

(1) Aviär influensa är en mycket smittsam virussjukdom hos fjäderfä och fåglar. Den kan snabbt anta epizootiska proportioner och utgöra ett allvarligt hot mot djurs och människors hälsa samt kraftigt minska lönsamheten inom fjäderfähållningen.

(2) Det finns risk för att sjukdomsagenset förs in via internationell handel med levande fjäderfä och fjäderfäprodukter.

(3) Den 6 augusti 2004 bekräftade Republiken Sydafrika två utbrott av kraftigt patogen aviär influensa i ratitflockar i Östra Kapprovinsen.

(4) Den virusstam det rör sig om är av subtyp H5N2 och skiljer sig därför från de stammar som orsakar den pågående epidemin i Asien. Enligt befintlig kunskap utgör denna subtyp en mindre risk för folkhälsan än den stam som cirkulerar i Asien och som är av subtyp H5N1.

(5) För närvarande har Republiken Sydafrika endast tillstånd att till gemenskapen exportera levande ratiter och kläckägg av sådana, färskt kött av ratiter, köttprodukter och köttberedningar som innehåller ratitkött samt andra fåglar än fjäderfä.

(6) Den 6 augusti 2004 hävde dock de behöriga sydafrikanska myndigheterna tillståndet att exportera levande ratiter och kött av dessa samt vissa köttprodukter till EU tills man har bättre insyn i situationen.

(7) Med tanke på den risk för djurhälsan som uppstår om sjukdomen skulle spridas i gemenskapen har kommissionen genom sitt beslut 2004/594/EG [3] från och med den 10 augusti 2004 stoppat importen från Republiken Sydafrika av levande ratiter, kläckägg och färskt kött av ratiter, köttberedningar och köttprodukter som består av eller innehåller kött av de uppräknade arterna om det härrör från fåglar som slaktats efter den 16 juli 2004 samt ägg avsedda att användas som livsmedel.

(8) I enlighet med kommissionens beslut 2000/666/EG [4] omfattas import av andra fåglar än fjäderfä från medlemsländerna i OIE (Internationella byrån för epizootiska sjukdomar) av garantier för djurhälsa som utfärdas av ursprungslandet, och av strikta karantänåtgärder i de medlemsstater dit importen sker.

(9) Import från Republiken Sydafrika av andra fåglar än fjäderfä, samt av fåglar som hålls som husdjur och som åtföljs av sin ägare vid införseln i gemenskapen, har också stoppats genom beslut 2004/594/EG som en ytterligare åtgärd för att förhindra all risk för att sjukdomen uppträder i karantänstationer i medlemsstaterna.

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 56. Direktivet senast ändrat genom 2004 års anslutningsakt.

[2] EGT L 24, 31.1.1998, s. 9. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 (EUT L 165, 25.5.2004, s. 1).

[3] EUT L 265, 12.8.2004, s. 9.

[4] EGT L 278, 31.10.2000, s. 26. Beslutet senast ändrat genom beslut 2002/279/EG (EGT L 99, 16.4.2002, s. 17).

(10) I kommissionens beslut 97/222/EG [1] fastställs en förteckning över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får tillåta import av köttprodukter och upprättas regler för behandling för att förhindra risken att sjukdomar sprids via dessa produkter. Vilken behandling som produkten måste genomgå beror på hälsoläget i ursprungslandet för den art som köttet härrör från. För att undvika onödig belastning på handeln bör import av ratitprodukter med ursprung i Republiken Sydafrika vilka helt och hållet har värmebehandlats vid en temperatur på minst 70 °C även i fortsättningen vara tillåten.

(11) I enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 [2] är det för närvarande tillåtet att importera ej behandlade jakttroféer från fåglar med ursprung i Republiken Sydafrika. Med tanke på den pågående aviära influensan bör sådan import hävas för att förhindra all risk för att sjukdomen förs in i gemenskapen.

(12) I enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002 är det för närvarande tillåtet att importera obearbetade fjädrar och delar av fjädrar med ursprung i Republiken Sydafrika. Med tanke på den pågående aviära influensan bör sådan import hävas för att förhindra all risk för att sjukdomen förs in i gemenskapen. Import av fjädrar kan dock tillåtas om de åtföljs av ett handelsdokument i vilket anges att fjädrarna har genomgått viss behandling.

(13) Med hänsyn till de hygienkrav som gäller råvaror för tillverkning av foder och farmaceutiska eller tekniska produkter kan kanaliserad import av sådana produkter undantas från detta beslut.

(14) Därför bör de skyddsåtgärder som avser Republiken Sydafrika i sin helhet förlängas och beslut 2004/594/EG upphävas.

(15) Åtgärderna i detta beslut är i överensstämmelse med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna skall stoppa import från Republiken Sydafrika av

— levande ratiter och kläckägg av dessa arter,

— andra fåglar än fjäderfä, inklusive husdjur som åtföljs av sina ägare.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall stoppa import från Republiken Sydafrika av

— färskt kött av ratiter,

— köttprodukter och köttberedningar som består av eller innehåller kött av dessa arter,

— ej behandlade jakttroféer från alla typer av fåglar,

— obearbetade fjädrar och delar av fjädrar.

Artikel 3

1. Genom undantag från artikel 2 skall medlemsstaterna tillåta import av de produkter som förtecknas i den artikeln om de härrör från fåglar som slaktats före den 16 juli 2004.

2. I veterinärintyget som åtföljer de sändningar av sådana produkter som avses i punkt 1 skall följande införas, anpassat för arten i fråga:

”Färskt ratitkött/köttprodukter som består av eller innehåller ratitkött/köttberedningar som består av eller innehåller ratitkött (*) från djur som slaktats före den 16 juli 2004 i enlighet med artikel 3.1 i beslut 2004/614/EG.

(*) Stryk det som ej är tillämpligt.”.

[1] EGT L 98, 4.4.1997, s. 39. Beslutet senast ändrat genom beslut 2004/245/EG (EUT L 77, 13.3.2004, s. 62).

[2] EGT L 273, 10.10.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 878/2004 (EUT L 162, 30.4.2004, s. 62).

3. Genom undantag från artikel 2 skall medlemsstaterna tillåta import av produkter som består av eller innehåller kött av ratiter, om köttet har genomgått en av de särskilda behandlingar som avses i B, C eller D i del IV i bilagan till beslut 97/222/EG.

4. För import av bearbetade fjädrar eller delar av fjädrar (utom bearbetade dekorationsfjädrar, bearbetade fjädrar som bärs av resande för privat bruk eller leveranser av bearbetade fjädrar som sänts till privatpersoner för icke-industriellt bruk) skall ett handelsdokument åtfölja leveransen i vilket anges att de behandlade fjädrarna eller delar av dem har behandlats med ånga eller med någon annan metod som säkerställer att inga smittämnen överförs.

Artikel 4

Beslut 2004/594/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall ändra de åtgärder som de tillämpar för import så att dessa överensstämmer med detta beslut och skall omedelbart på lämpligt sätt offentliggöra och informera om de åtgärder som har vidtagits. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

Artikel 6

Detta beslut skall ses över mot bakgrund av sjukdomsutvecklingen och den information som tillhandahålls av veterinärmyndigheterna i Republiken Sydafrika.

Artikel 7

Detta beslut skall tillämpas till och med den 1 januari 2005.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 24 augusti 2004.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen